



RICK SNYDER  
GOVERNOR

STATE OF MICHIGAN  
DEPARTMENT OF AGRICULTURE  
AND RURAL DEVELOPMENT

JAMIE CLOVER ADAMS  
DIRECTOR

14 كانون الثاني (يناير) 2016

إلى عناية: المنشآت الغذائية التي تستخدم مصدر مياه مدينة فلينت

عزيري مشغل المنشأة الغذائية:

في 5 كانون الثاني (أكتوبر) 2015، تم إرسال مستند إليك للتوصية بالإجراءات التي يجب اتخاذها لتفادي خطر تقديم المياه الملوثة بالرصاص لعملائك. تم تغيير التوصيات لتصبح متطلبات قانونية، سارية على الفور، وقد يتم اتخاذ إجراء بفرض ترخيص المنشأة الغذائية إذا تم العثور على حالات عدم التزام بتلك المتطلبات حتى يتم رفع إعلان حالة الطوارئ في الصحة العامة.

يرجى الاطلاع على ورقة الشروط المحدثة المرفقة. قد تحتاج مؤسستك إلى القيام باتخاذ إجراءات فورية لكي تصبح في حالة الامتثال لهذه الشروط.

هناك ثلاثة خيارات متاحة لمؤسستك:

1. إثبات أن مؤسستك لا تستخدم مصدر المياه الخاص بمدينة فلينت للشرب أو المعالجة أو الطبخ.
2. إثبات أن المياه الخاصة بك قد تم اختبارها وأنها آمنة للاستخدام. يمكنك طلب اختبار مجاني بواسطة مسؤول رقابي. لتحديد موعد لأخذ عينة مياه وتحليلها للتأكد من خلوها من الرصاص من المؤسسة الغذائية الخاصة بك، برجاء الاتصال بالرقم 18002923939، من الإثنين إلى الجمعة، وتوضيح أنك تتصل "من طرف مؤسسة غذائية في مدينة فلينت لطلب اختبار مياه". كن مستعدا لتخصيص وقت لأخذ عينات من المياه لن يتاح خلاله استخدام نظام المياه الخاص بك لمدة 6 ساعات على الأقل. المواعيد المتوفرة لأخذ العينات هي في الفترة بين 05:00 ص و 04:00 م. المكاتب الحكومية ستكون مغلقة في 18 يناير 2016.
3. قم بتركيب مرشحات المياه حسب الحاجة، وقم بعمل تنظيف يومي للحنفيات التي ليس بها مرشحات وللمعدات التي تستخدم معها المواسير الصلبة. (وقف الاستخدام، التنظيف، إلخ سوف يبقى أمرا مطلوباً لتنفيذه حتى يتم الحصول على نتيجة اختبار تفيد أن المياه مأمونة).

المفتشون التابعون لوزارة الزراعة والتنمية الريفية في ميشيغان يتولون مساعدة دائرة صحة مقاطعة جنيسي في إجراء عمليات أخذ العينات والتفتيش، وهذا يعني أنك قد تتعامل مع شخص آخر خلاف مفتش السلامة الغذائية الذي اعتدت التعامل معه. سيقوم المفتشون أيضا بعمل زيارات للمنشآت خلال الأسابيع المقبلة لتقديم المساعدة، وللتحقق من الامتثال.

للحصول على معلومات إضافية، برجاء الاتصال بالهاتف المرقم 18002923939 أو للحصول على أحدث المعلومات بشأن مستجدات موضوع المياه في فلينت تفضل بزيارة [www.michigan.gov/flintwater](http://www.michigan.gov/flintwater). نحن نتطلع لمساعدتكم بأية طريقة ممكنة.

مع خالص التقدير،

كيفين بييسي، مدير شعبة الأغذية  
ومنتجات الألبان  
دائرة الزراعة والتنمية الريفية في ميشيغان